

image

超能

Kieron Gillen | Caspar Wijngaard

Clayton Cowles | Rian Hughes

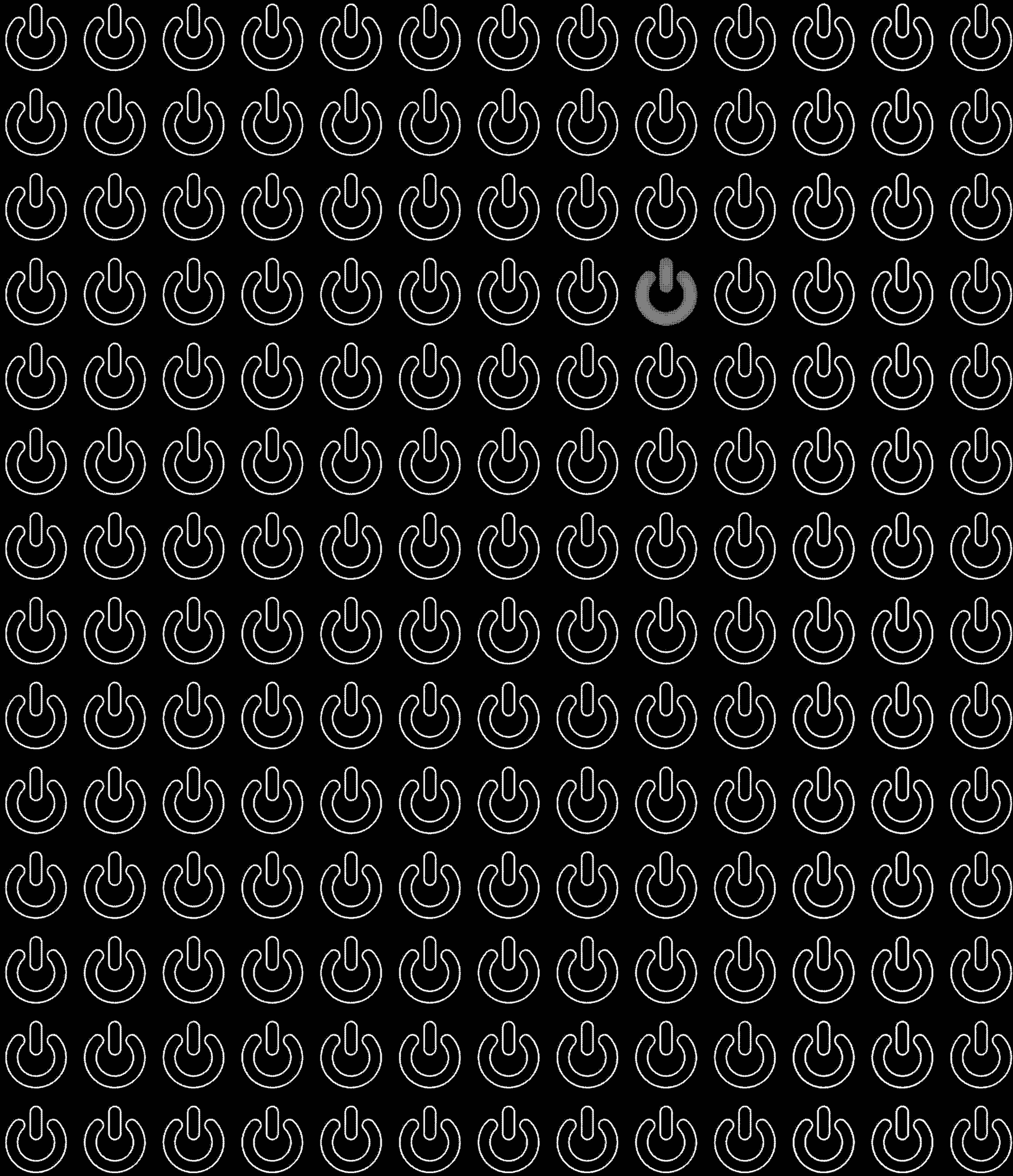
幻想

第一期



翻译: 绯红
修填: 墨问非名





Kieron Gillen | Writer
Caspar Wijngaard | Artist
Clayton Cowles | Letterer
Rian Hughes | Designer

1966,
纽约.





你是不打算去看
爱勾乐队了，
还是要边看
边统治？



瓦伦蒂娜，
我是认真的。



别这样，我真的
不需要，艾蒂安，如果
你是认真的，我就—

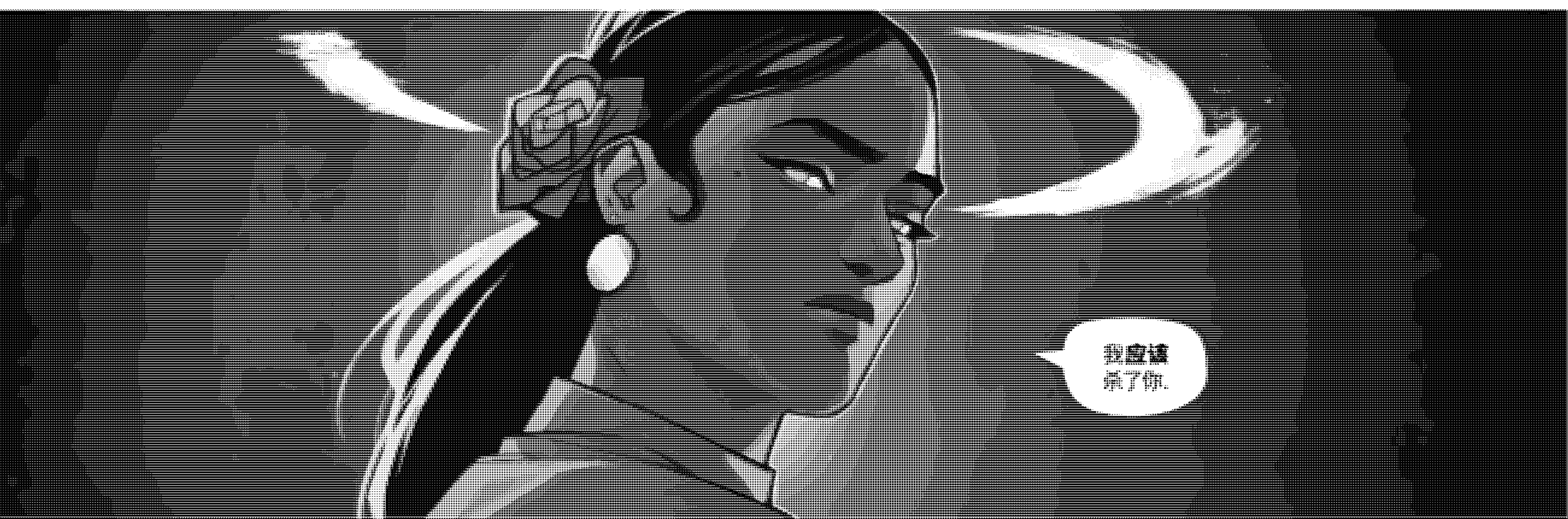
在那颗炸弹爆炸后的这些年里，
你可能没怎么读书，但我读了。



让我
给你讲讲
和平主义者
伯特兰·
罗素...

...还有
他当年为何
希望美国征服
世界。







是的,你这么想是有道理的。

老实说,把**我们两个都杀掉**是第一解决方案,或许还是正确的方案——至少对康德主义者来说是如此。



我是来保护所有人的,这有什么错?



不,我们的存在本身就是不道德的。无论是国家还是个体,都不应该拥有能毁灭世界的力量。

没有人应该拥有我们这般的力量。对我们来说,唯一合乎伦理的状态就是不存在。



然而,对功利主义者而言,那样做是在抛弃所有人。我们不是怪物。

如果我们不在了,却出现了与我们同等强大的,真正的怪物呢?

这个世界将化作人间地狱。



不会的,你可以相信我。

我很抱歉,拉克斯。



别,我们有两个选择:统治世界,或者尝试做出平衡。

二者都不涉及杀死我。至少让我跟你说说我的计划...

人类总是渴望一位慈爱的神明,但他们从未真正拥有过。



现在他们有了——一个会吃披萨的神,她现在怀疑自己赶不上“爱勺乐队”的演出了,只能暗自祈祷还能赶上“沙滩男孩”...

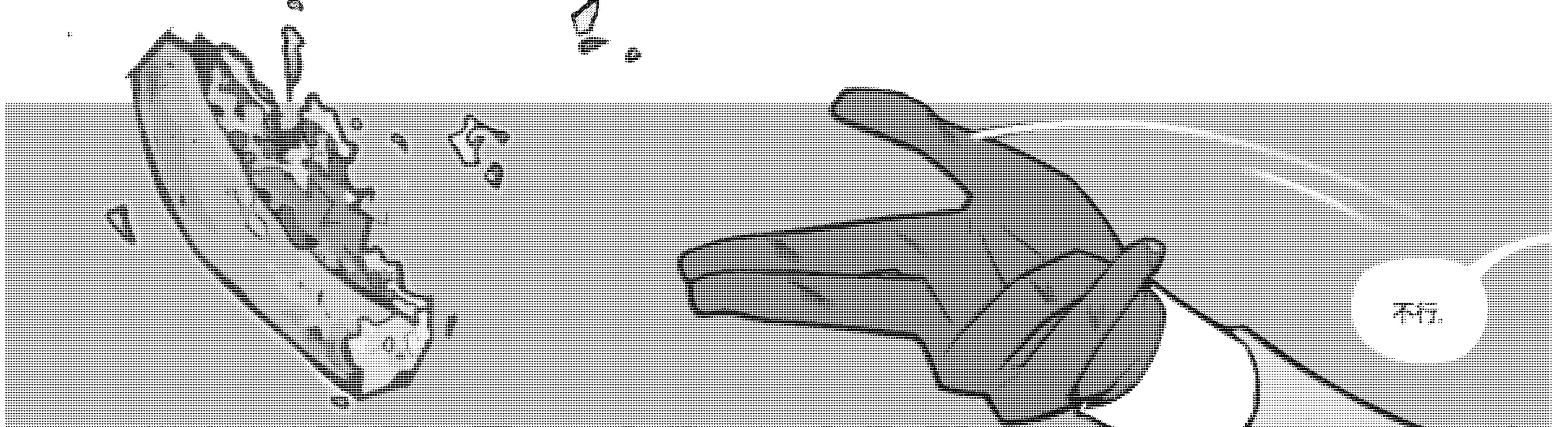
我这么跟你说吧:如果你**不**成为一个美丽又受人爱戴的神明女王,那才是在逃避责任。



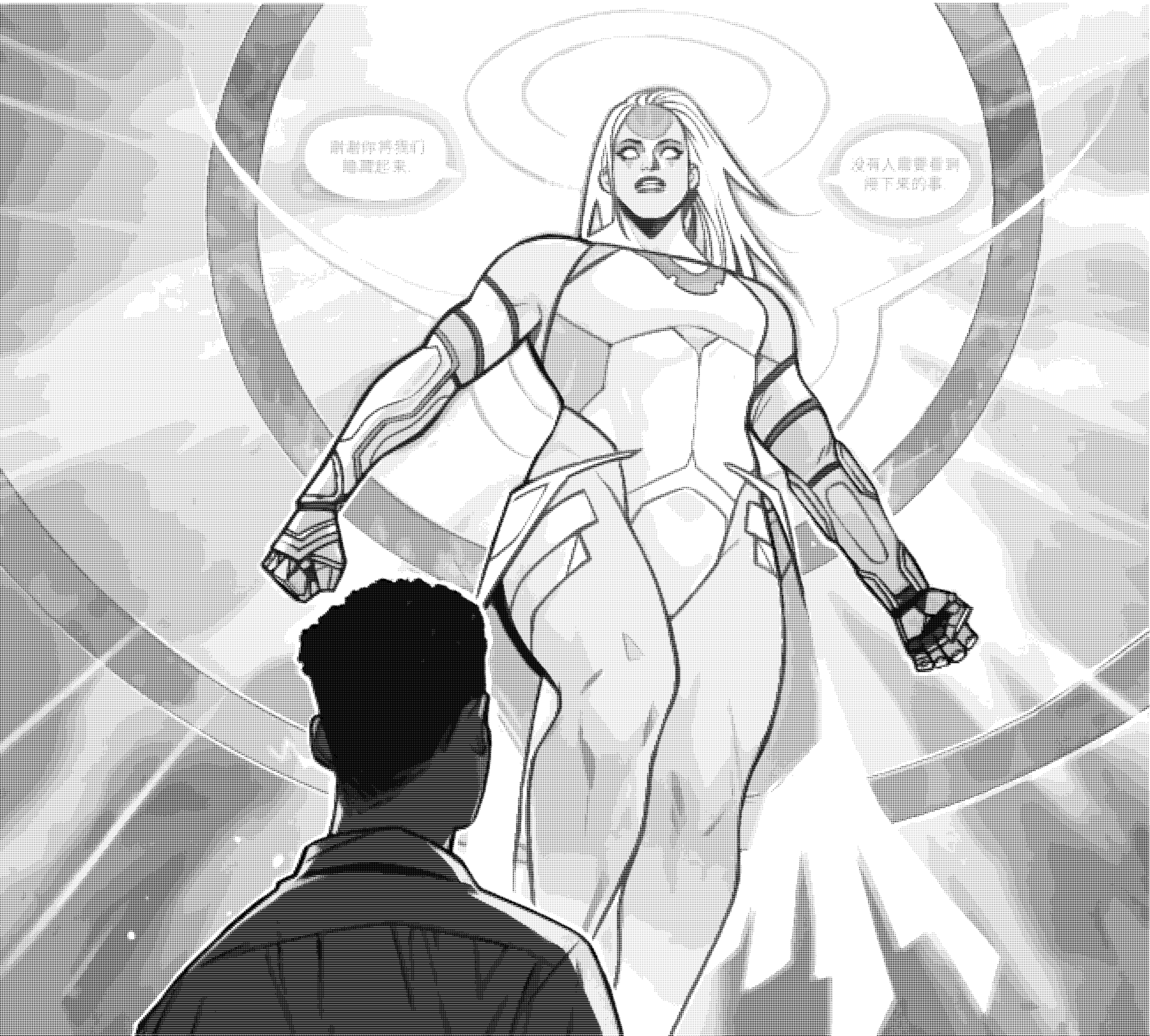
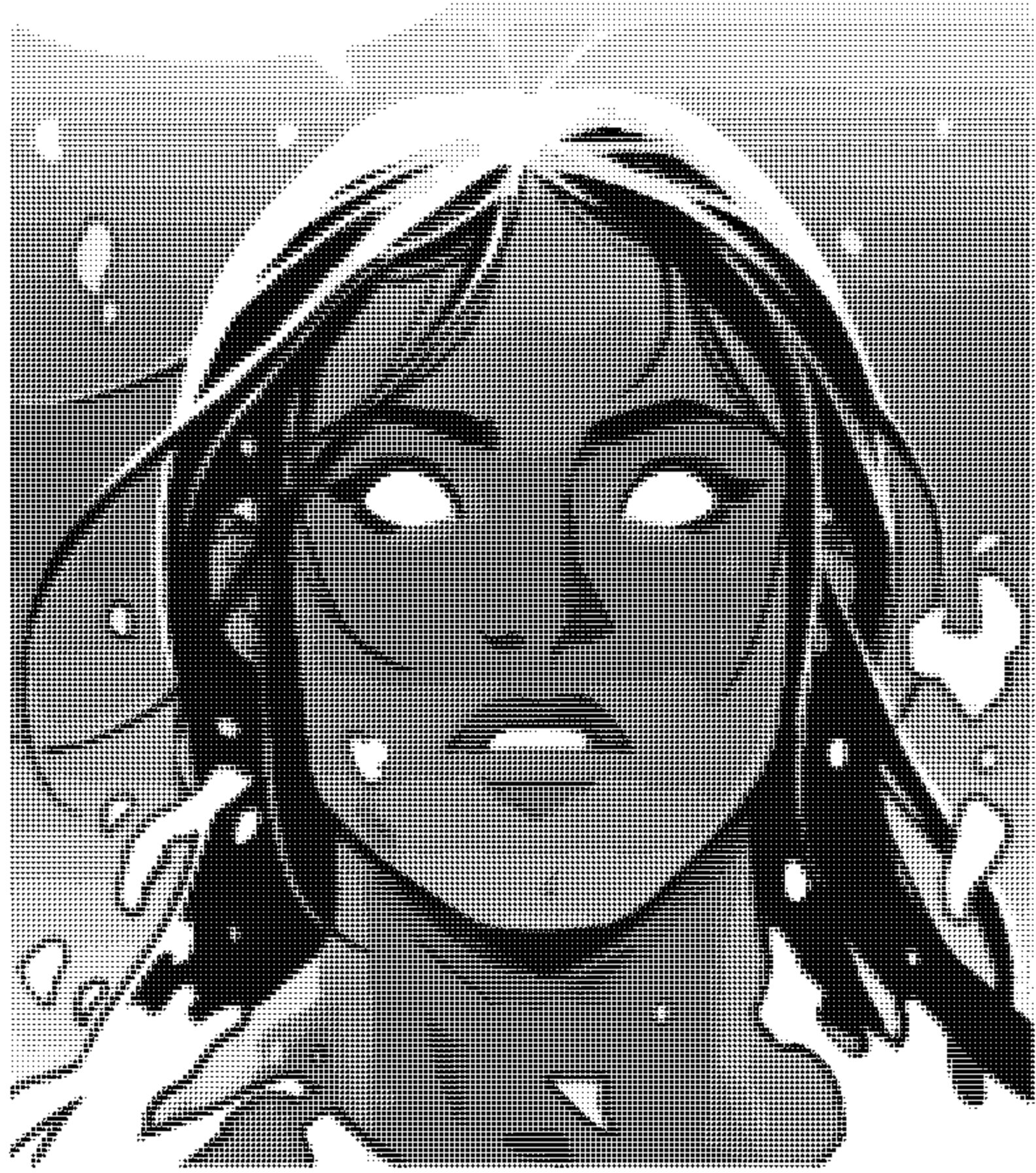
别捧我了,我不是神。

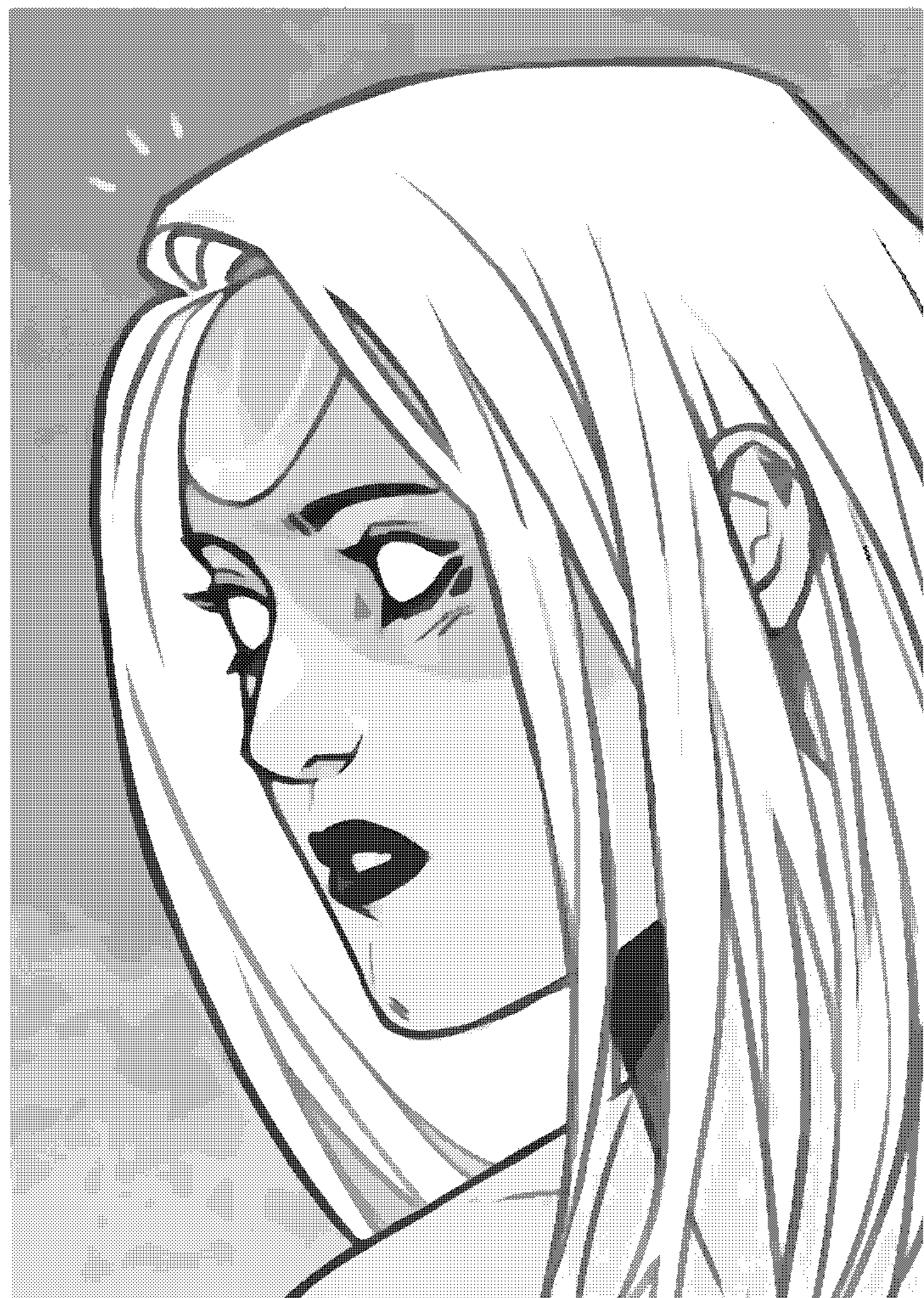
我只是个天使。





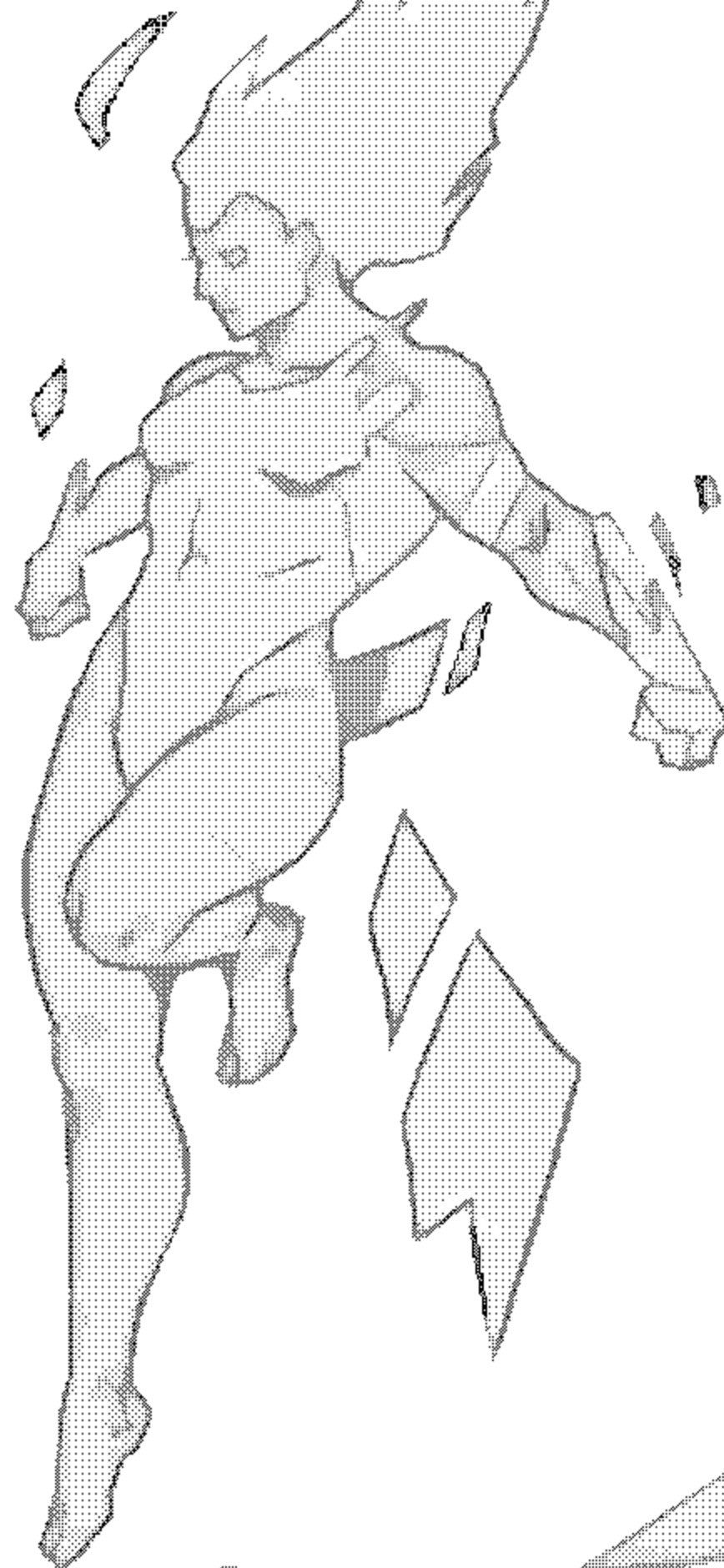
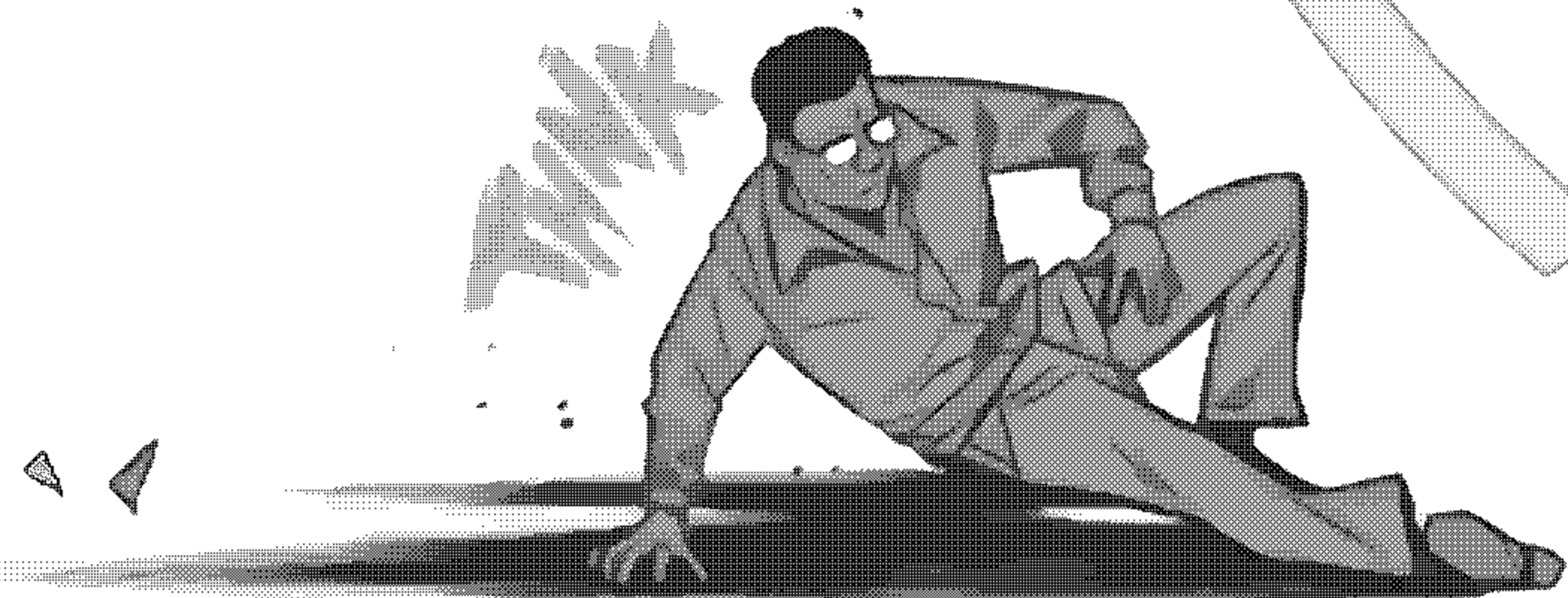
我自完美之境降临...





我很抱歉,你...
这太糟糕了.

我是说,
艰难,可怜
的家伙.



是啊.

我已经
尽力做得合乎
伦理,但是...

你尽力了.
人们还是会因此
恨你,但是...你
确实尽力了.

所以,
这是你今天
在我身上冒的
第二个险.

你对我
来说没有风险.
无论今天发生
什么,我都需要
你相信我.

你需要知道
我的计划--如果
你不认可它们,我就
做不了任何事.

所以现在
我知道了你的
计划...

...还有你的
保险手段.

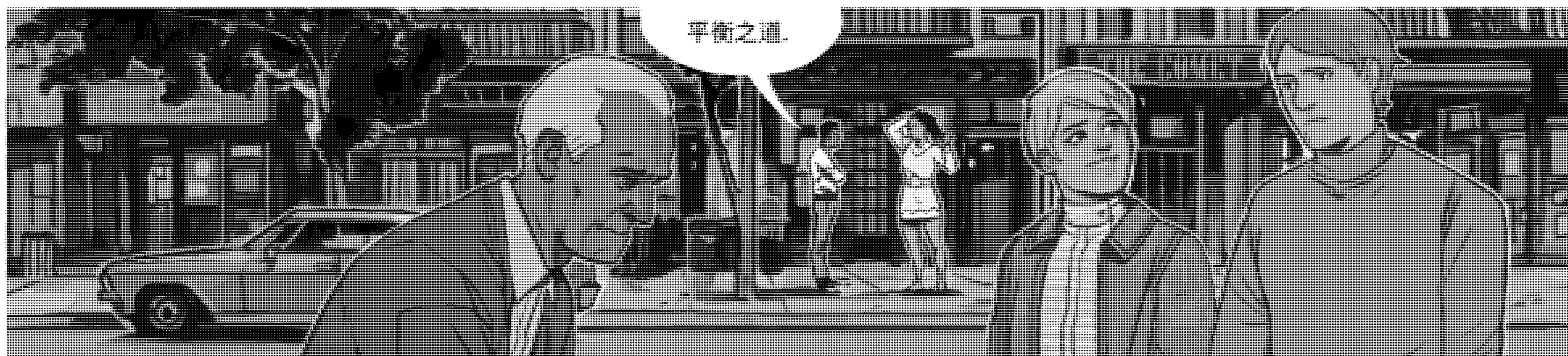


是的,你
也许在怀疑,就算我
死了,我也不会释放
什么心灵瘟疫...

...但你不会
冒着毁灭一个大洲的风险来
赌我是否如此
不合伦理.

噢,我更担心的是
你找到了什么蠢办法,让
你觉得屠杀一个大洲才是更
“合乎伦理”的选择.

确实.





Superpower[名词]:

- 1.拥有极端国力的国家,以至于世界政治舞台被划分为这些国家及其附属国.
- 2.超能者,拥有与世界大国核武器库同等破坏力的个体.
- 3.[过时用法]虚构作品里超级英雄拥有的任意超自然能力.

1999,
纽约。





两样都要，
谢谢。

所以，为什么
选我谈话？

首先，你是
我们的一员。



是啊，但也
不太算吧。

我就只能
用手掐表演
灯光秀。



当然算。
在黑暗中，
光芒的价值
不言而喻。

而且我喜欢
你的文章。

你还读过
我的文章。



在你发来请求后才谈的。
我花了几秒钟，扫描了几个
读过的人的记忆。

我喜欢你
在不同理论
之间游刃有余地
切换的文风。

你是个既能
看清当下局势，
又通晓过往
变迁的人。



行了行了，我
也得保持谦逊呀。

我可以
录音吗？

当然，
不是所有人都
有过目不忘的
记忆力。



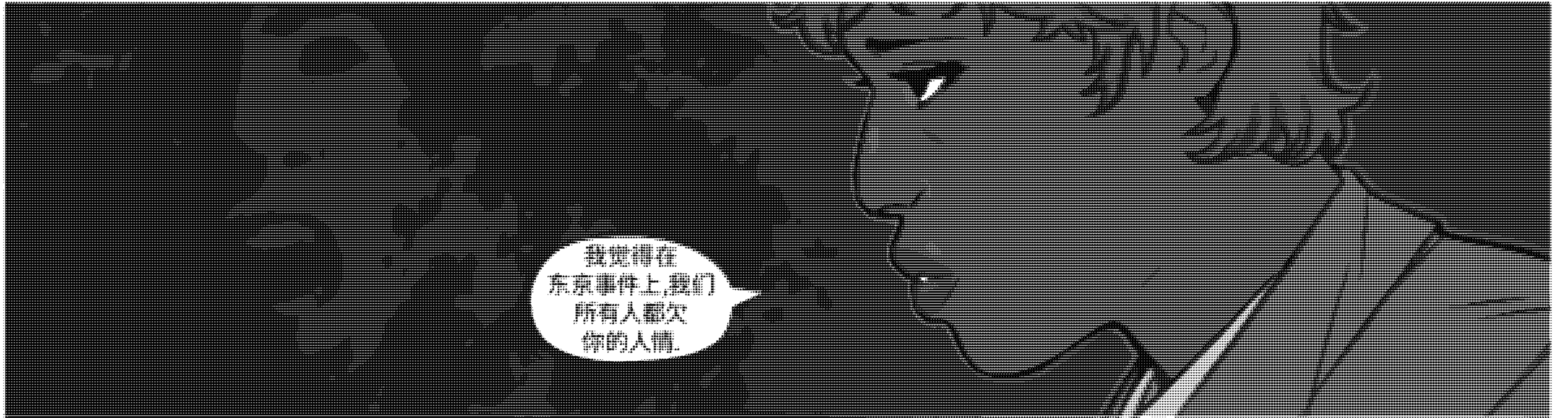
我们从基础问题
开始吧，你现在将近50
岁了，你从十几岁起就
开始活跃在公众视野。

你最希望
人们了解你的
哪一点？



我那说不尽的
遗憾.历史书里写
满了那些事件,但我
而言它们不是历史--它们是
我的亲身经历."第二次
爱之夏"的阴影永远
不会消失.

但"信号人"事件?
那是一次失败.更不用说
东京事件.我想那才是最令
我耿耿于怀的一次.



我觉得在
东京事件上,我们
所有人都欠
你的人情.



是啊,但我本可以
处理得更好.所有的
死亡都令人遗憾.

但我无法让
时间倒流.我只能
继续前进,尝试避免
未来的错误.

啊.
所以...你怎么
看?咳咳!雷弟兄
目前的计划?

说实话,这正是我来纽约的原因.我劝过他
不要这么做.美国人也有他们的自尊,
激怒他们没有意义.

他是个好朋友,
而且对"核家族"显然
也至关重要.

但是...



...我希望他别
把"乐土"带到
曼哈顿上空.

如果他执意
如此呢?



那...



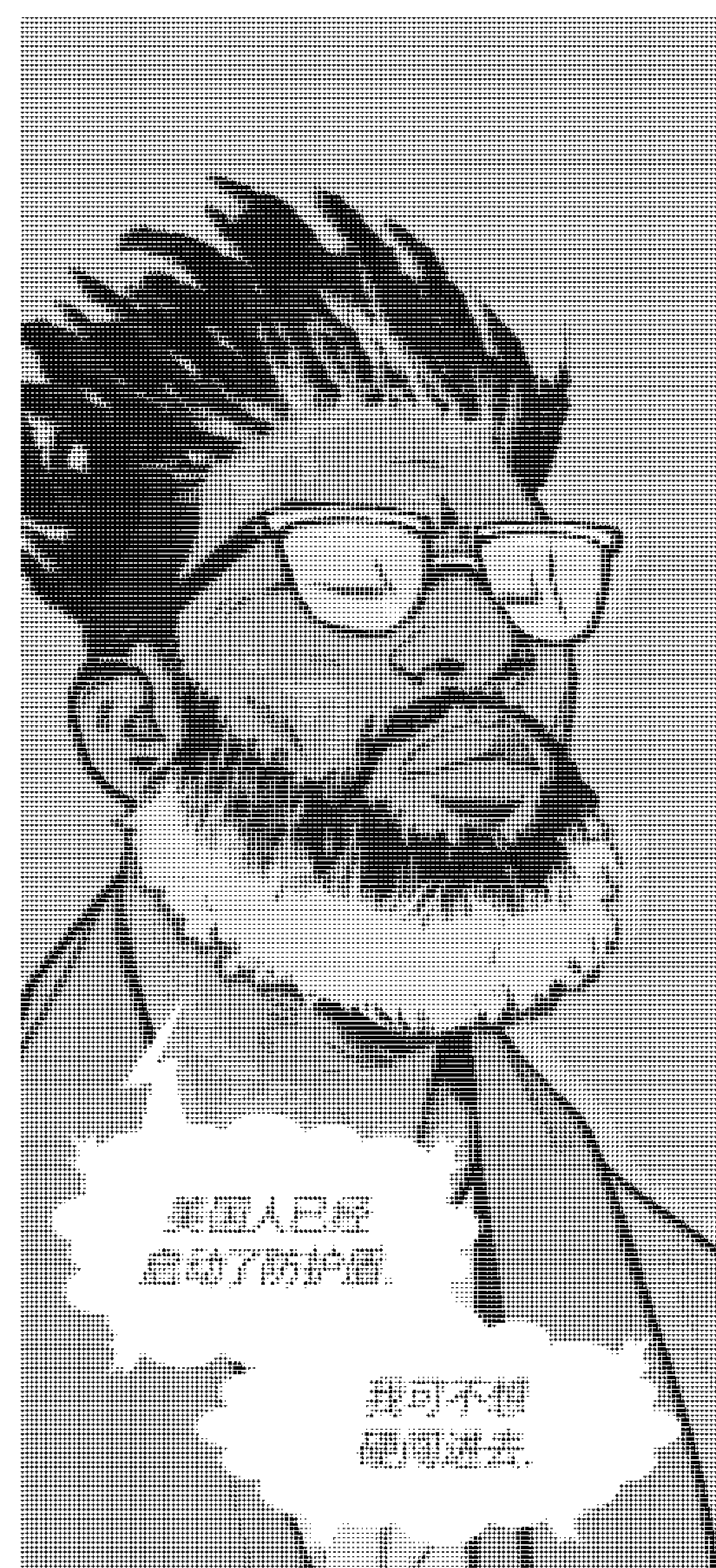
“...我敢说
那儿的景色一定
很壮观。”



再说一次
别这样做。



不要
无视我。



美国人已经
启动了防护盾。

我可不想
硬闯进去。



费那个心思干嘛?我们都知道他们现在在想什么——“操操操操。”

别担心,我只是出来显摆一下,老兄.他们有啥好慌的.

你要是担心的话,为什么不钻进去看看?



我不希望他们知道我能这么做.

而且,那样会打破我对马格斯的承诺.

操蛋的马格斯.开倒车的懦夫.



我同意...但我也必须说一句,像别害得我们也“操蛋”了.

美国人可能会弄僵到做出一些举动.他们不会一直退让.

可他们也知道,如果他们敢动手,下次大选就只有49个州能参与了.



得让他们明白,“家族”不受他们的狭隘观念所束缚.

一座由重力奇点支撑的城市足以把这一点说得他妈明明白白.

是啊,很显眼,也很烦人,严重遮挡了我的视野.当然,这也是你建造它的原因.



美国政府有
他们的防护盾,我
也得有我的.

别一惊一乍的,我
只是要让每个美国
人都看清我们的位置,
以及有我在这里
保护他们.

下面有
很多害怕的
孩子.



我想让下面的每一个
原子人都抬头看,并
知道真相--

--知道我们
在这里,知道
我们爱他们.

同时也告诉
所有不是原子人
的人:"我们在
你们之上."

你碰巧了,还
在那儿发表宣言.
停下,我们以前好歹
是朋友,这么做
是个错误.

还记得你说过,
如果我说某件事是
错的,你会听我的吗?
我现在就在这么说.

不,艾蒂安.
我没做错任何事.
我只是出门散个步,
顺便来场表演.

如果他们不
喜欢,那是他们
自己的问题.



谁会讨厌
我把这小小的
极光数量带到
市中心来呢?



哇,这可真美.

他就是这么爱作秀,早年在底特律时也是这样.

他喜欢对着观众大显身手.



那你呢?

我喜欢聊天,我喜欢旅行,我喜欢别人端上来的早午餐.

我喜欢活着,而且我认为这种权利应该尽可能延伸给更多的人.



"尽可能延伸给更多的人?"

你知道为什么你说这种话会让人感到不安了吧.

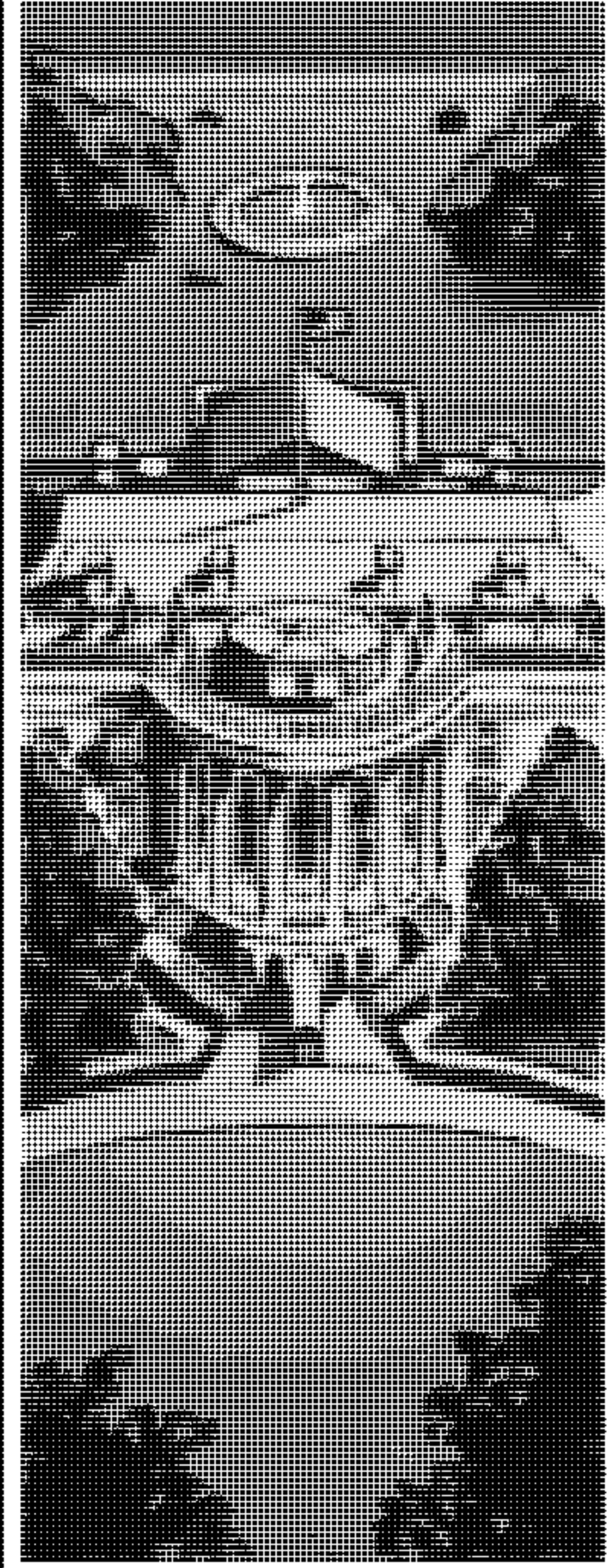
是啊,我知道...但不必要的谎言是不合伦理的.

"不必要的谎言."

你又开始了.

是啊,我又开始了.





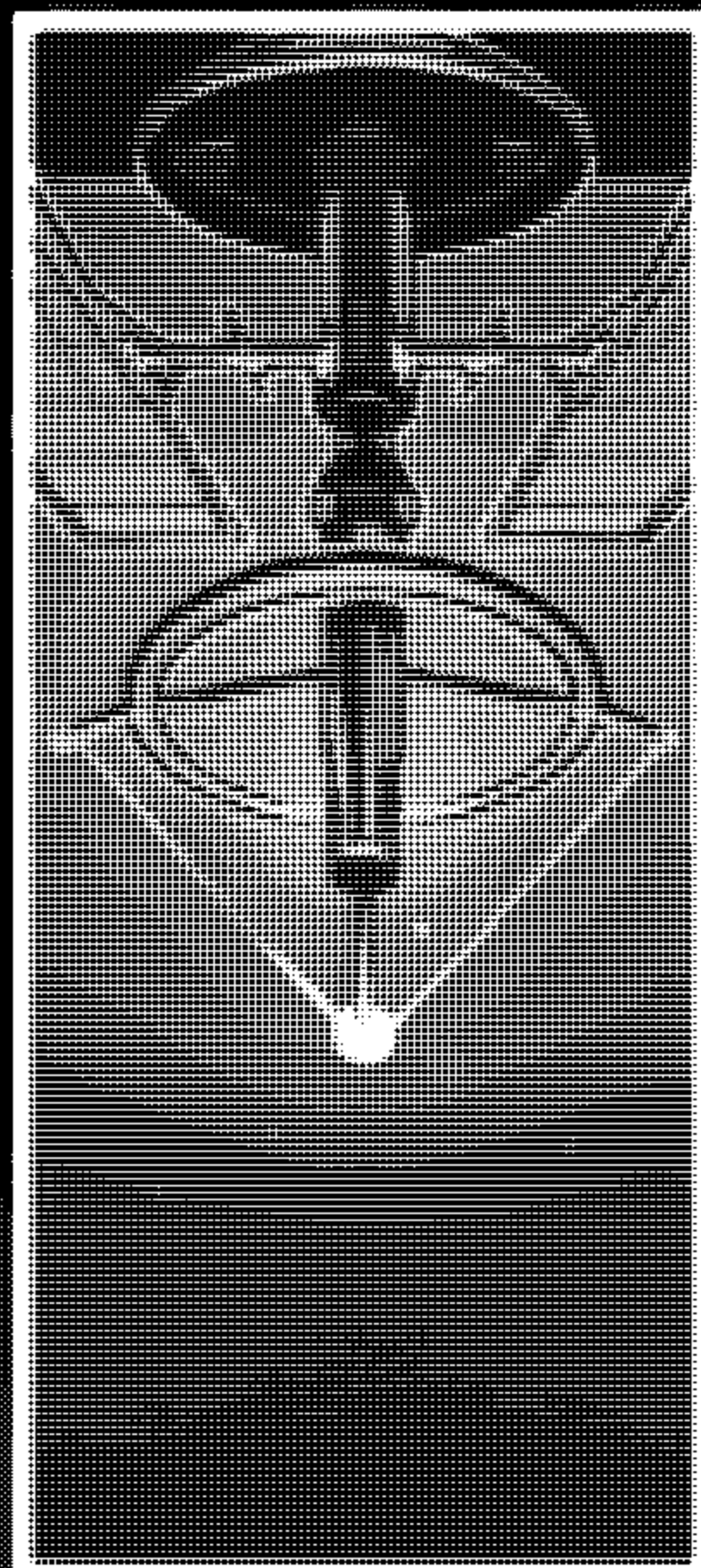
所以...死亡偶尔是
必须的。这样的规则
也适用于你吗?

如果你的
同事之一觉得
这个世界没了他
会更好呢?



这种事差点发生过。瓦伦
蒂娜是第一个。她在
1966年曾因为这件事
说过要杀了我。

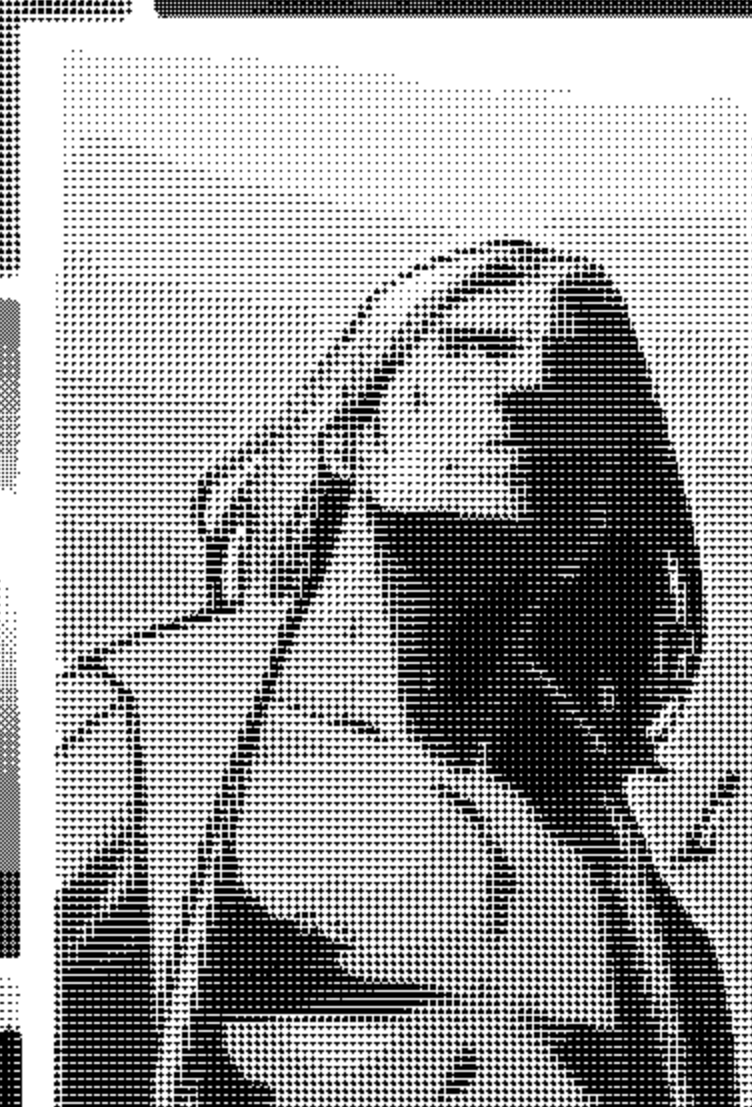
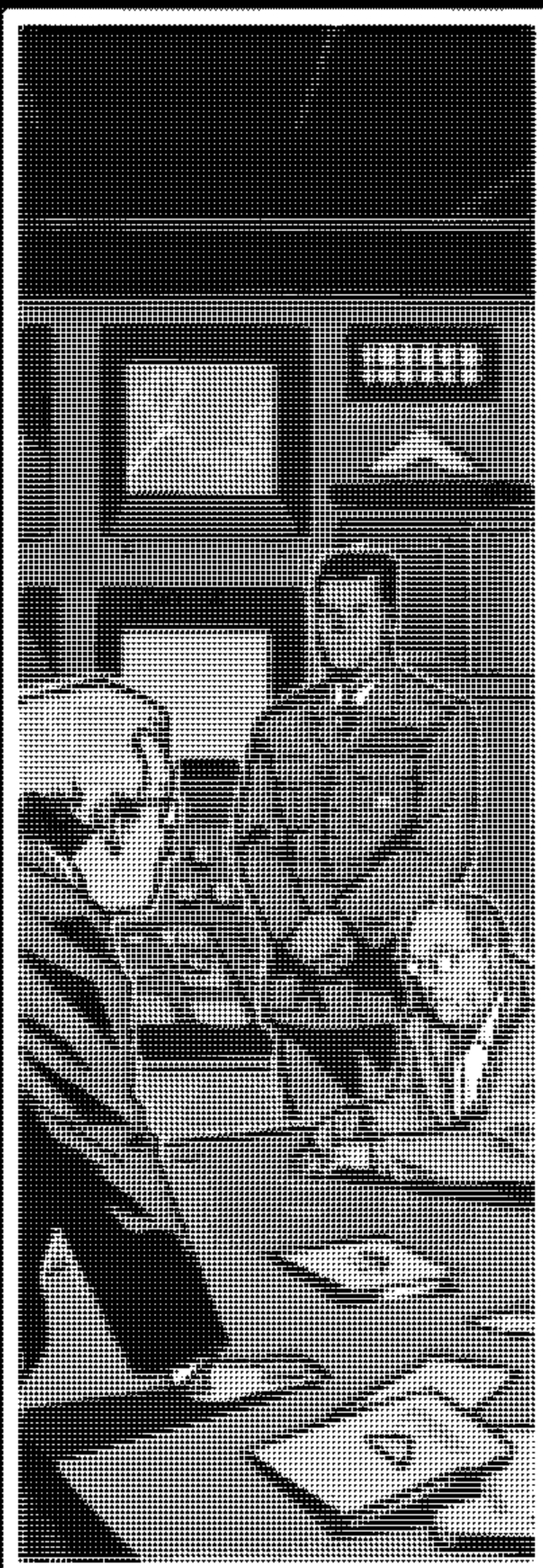
这是个愚蠢的
计划,不过,她本来
就是我们之中的
原教主义者。



如果你下定决心
要让某个人去死,就
直接动手。



正式宣布
维多利亚时代的人
才命干的事。



对于超能力者
来说,先发制人
是唯一取胜。





“是吗？”

那是什么？

他们刚刚试那
单种万能。





瓦伦蒂娜!



我是不会让他杀掉一个州的人的。



我知道，
但要是让你们
打起来，结果
只会更糟。

你知道他会要求
什么，你允许我
这么做吗？



跟你之前做过的事没什么不同。

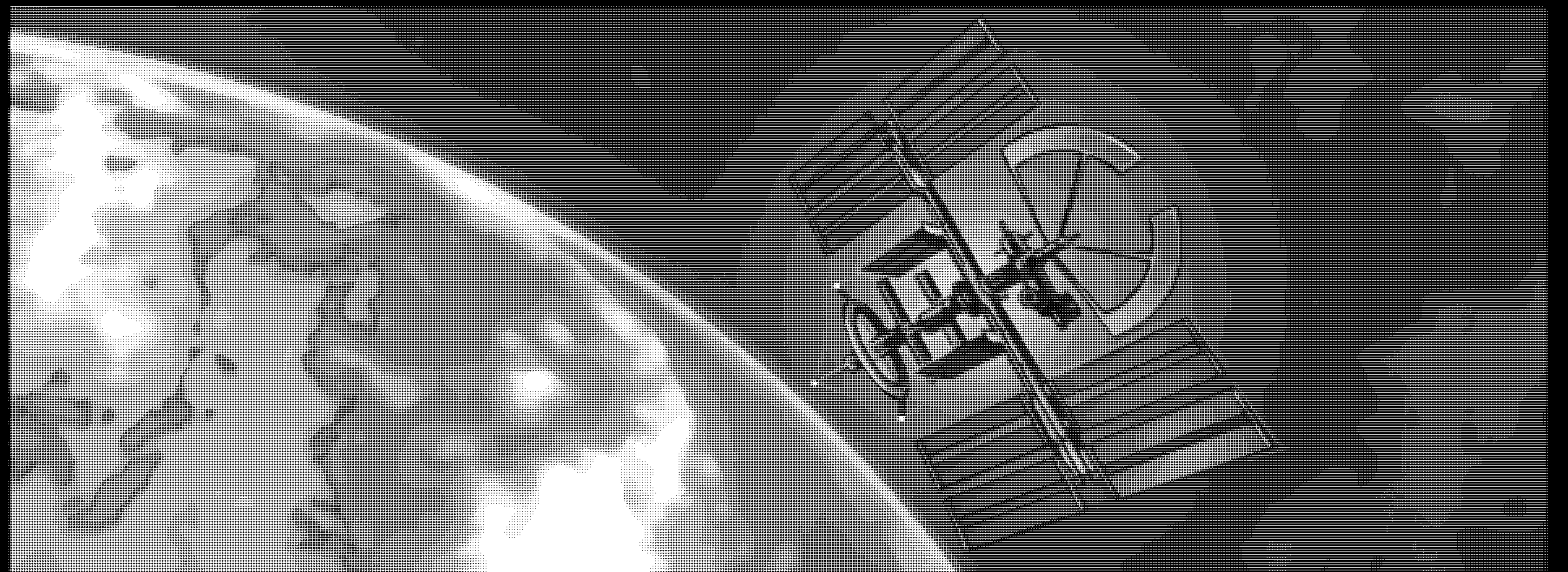
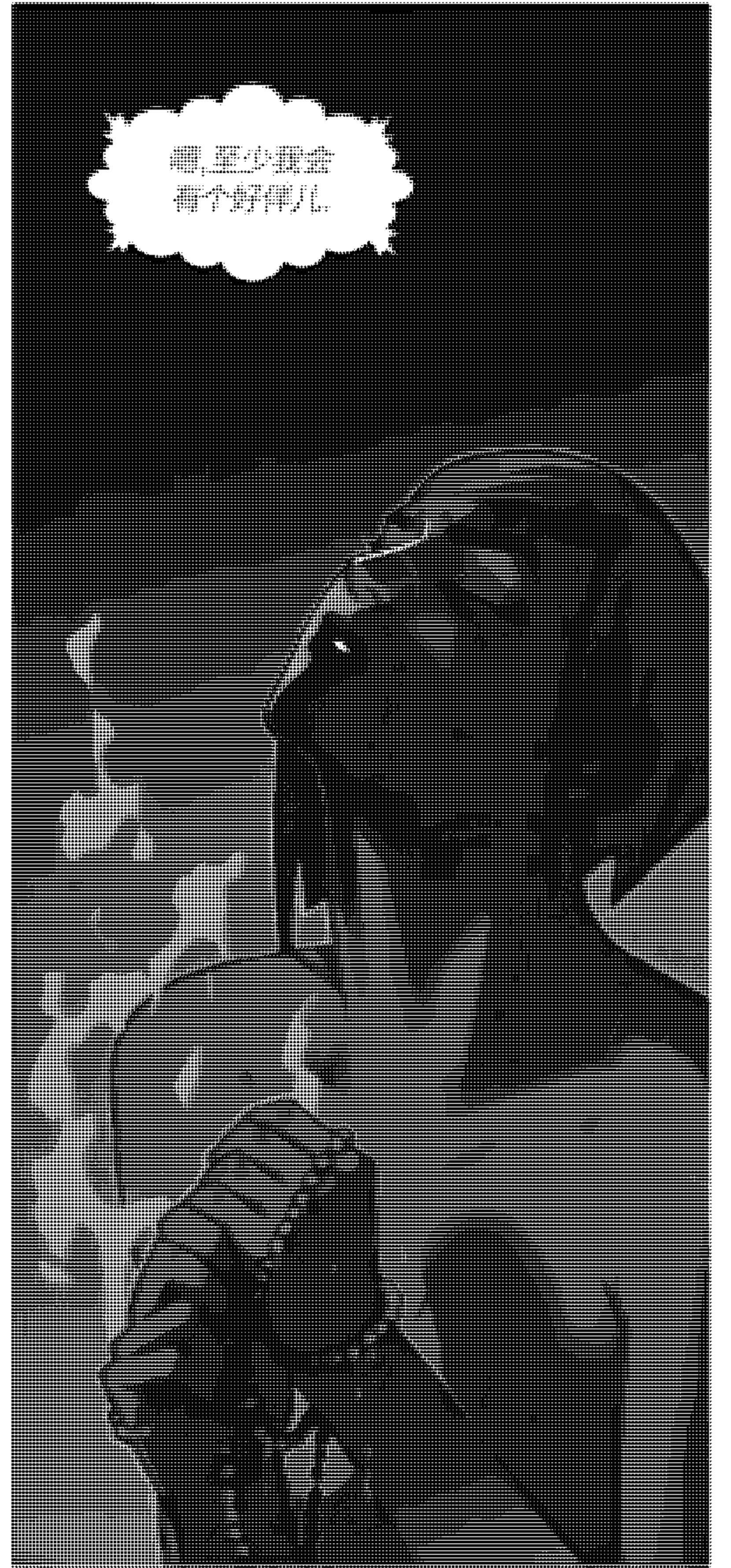
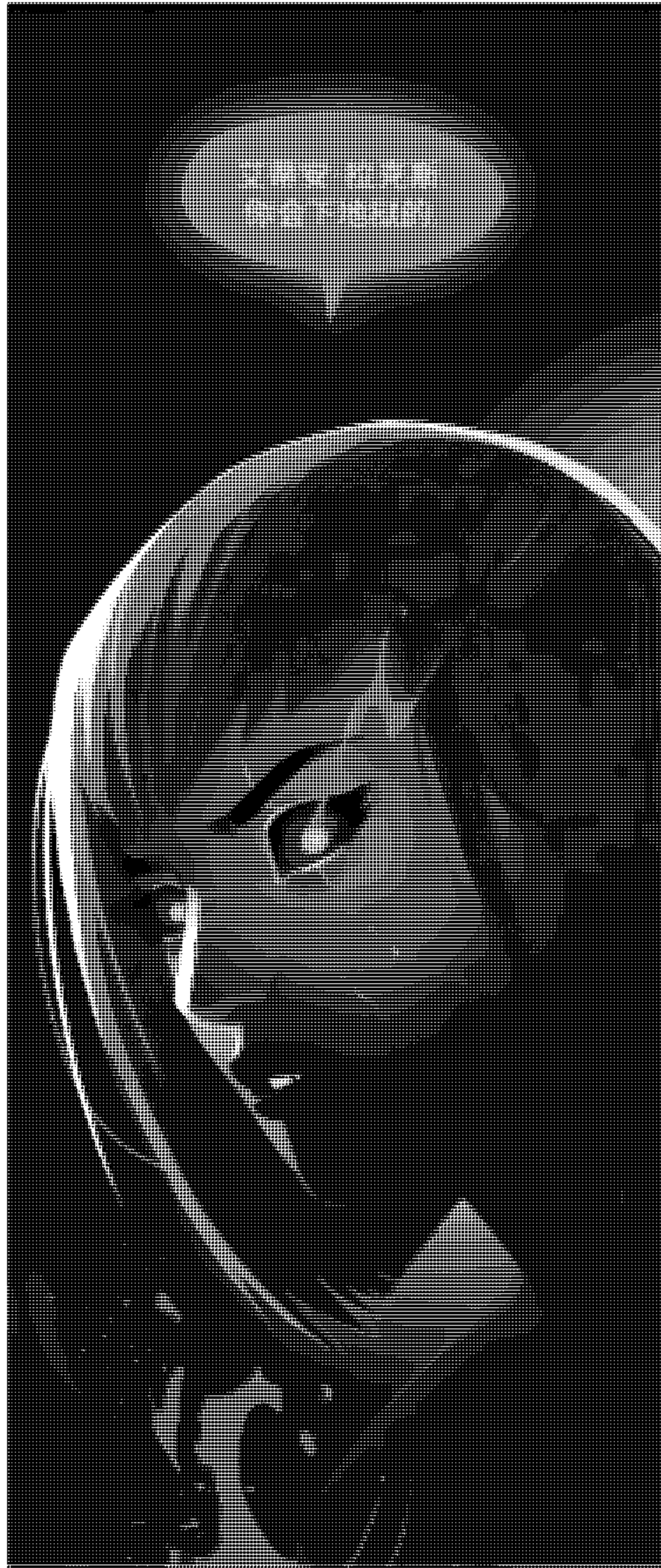
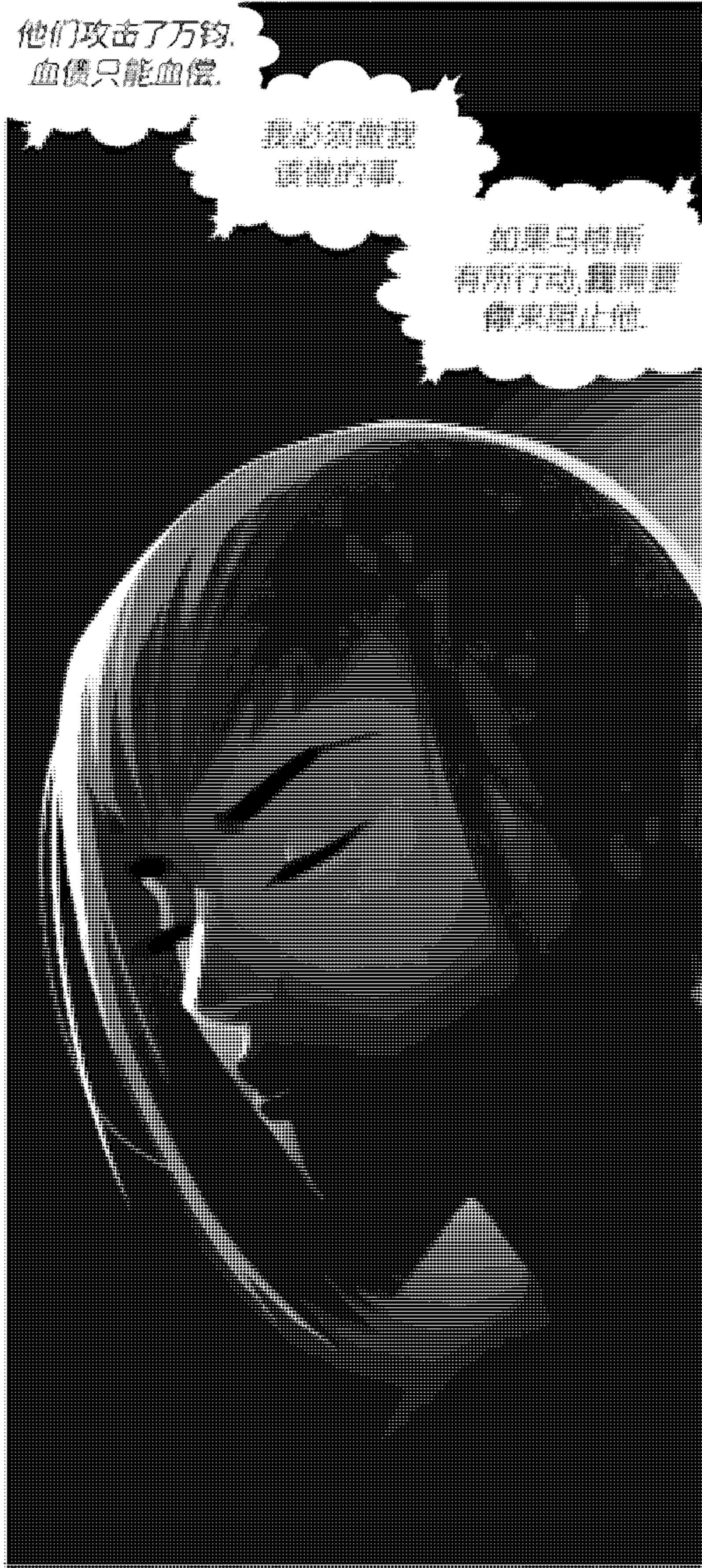


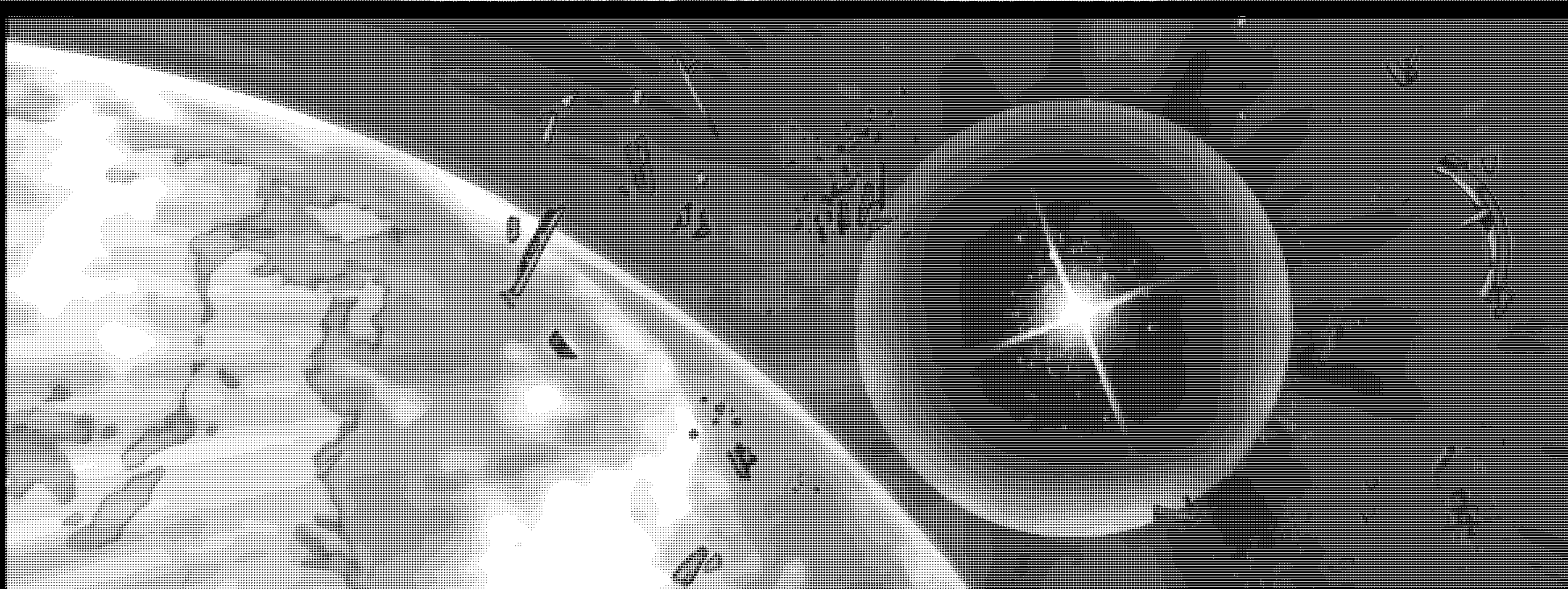
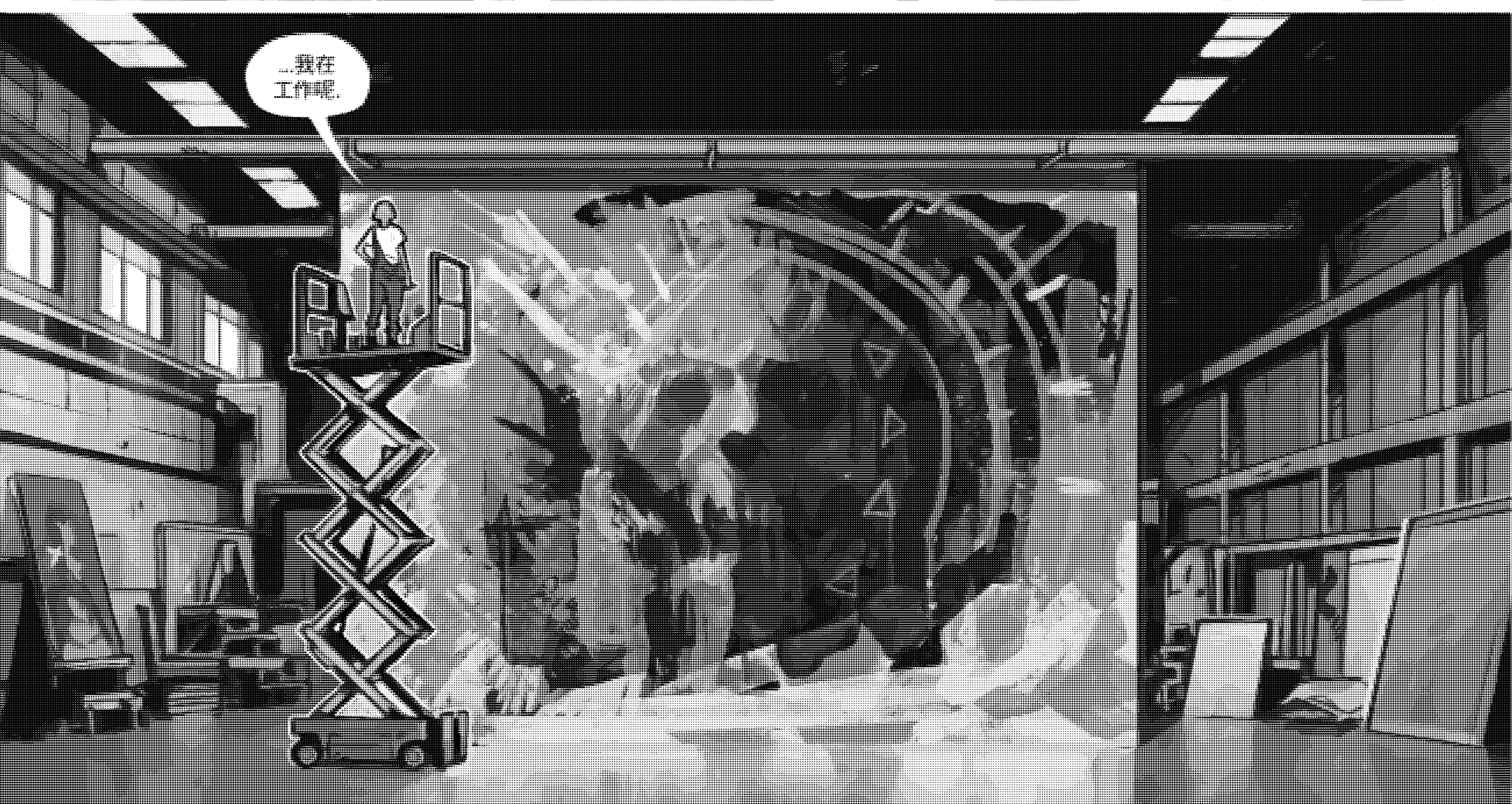
别做过头了。



我会留意
有没有人发射
核弹。









马格斯?

行了,
滚远点.

那个傻逼要是
敢动手,我们
也会出手.

不!杰基,要是
真到了那一步,
让瓦伦蒂娜来,她
下手最利落.



干掉那个铺皮
混蛋最好的办法
是一起上.

伊莉莎说,
如果你这么做,
她会阻止你.
别试探她.

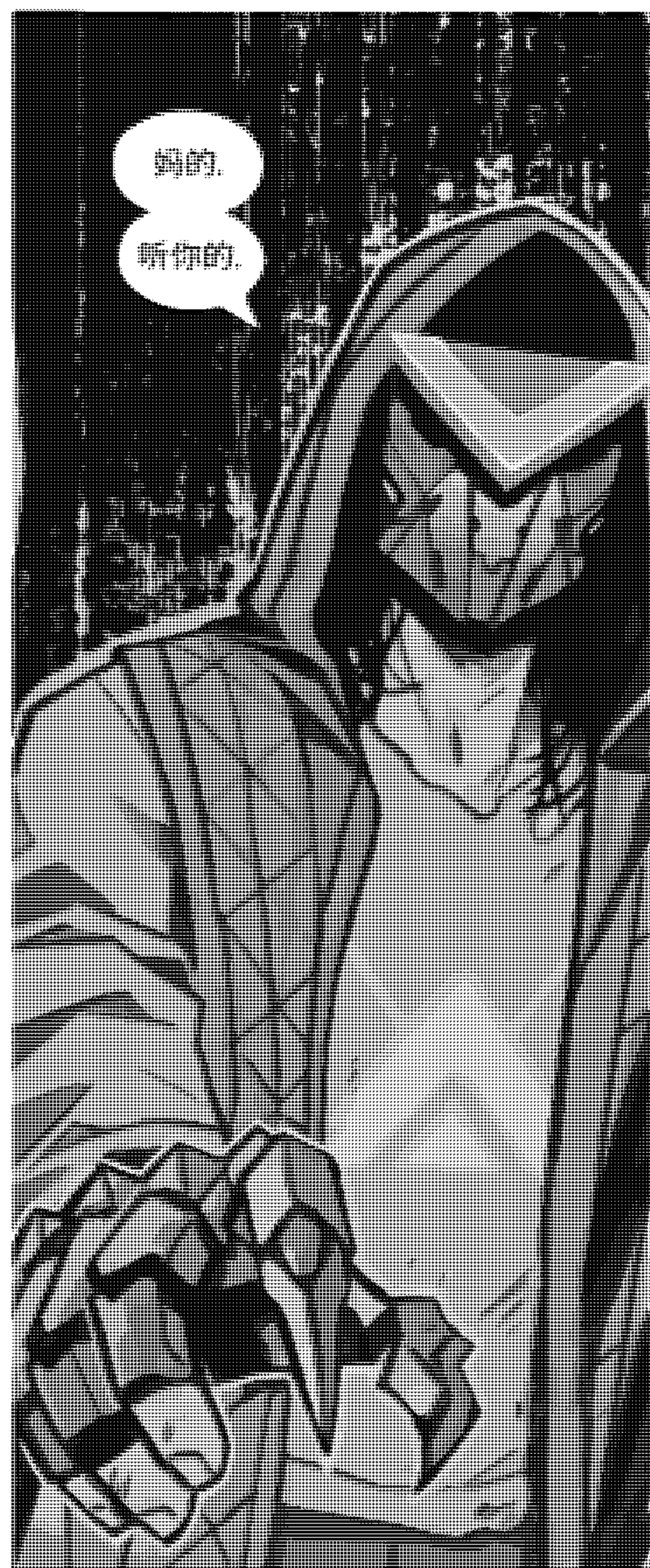
而且...这事是
你的人干的,我知道
他们最后会被说成
是“倒金字塔”的
叛徒,可你知道
我在想什么吗?



我觉得是
你一直在给
美国政府提供
灵能武器.

所以,这事
要算在你
头上.

我们只剩几秒了.
万玛马上就会动手.
瓦伦蒂娜会来阻止他.
多米诺骨牌倒塌.
所有人都会死.



妈的.
听你的.



所以...



...你需要我做什么,你才不会把整个德克萨斯州丢进地外轨道?



你有时间机器吗? 我要这个红色大州当初别把这个爱扣扳机的杂种逃上台.

我要让他们明白,我他妈不是在虚张声势.



我是家族唯一的守护者.

如果我不在了,他们很快也会.

真澄不够可靠,你不值得信任.



明白了所以...你想做什么?

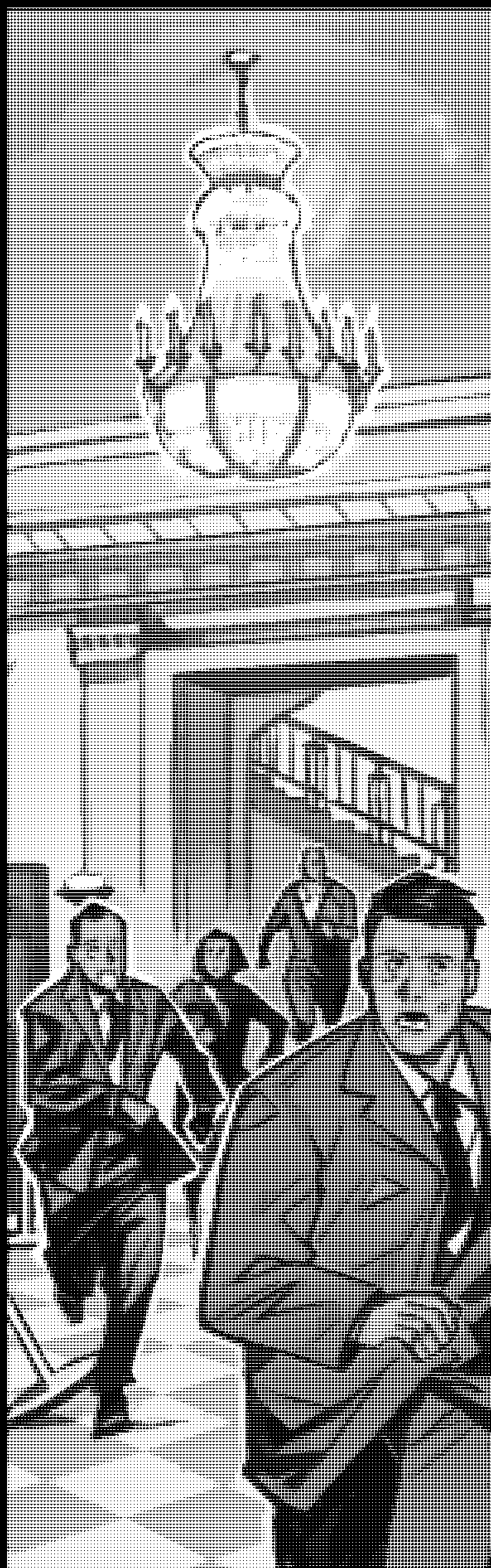
还是让我来弄脏手吧,用精准的手术来代替潮底的毁灭.

嗯.

首先?

总统,死.







不行。



別畏首畏尾的,就只殺直系
親屬—配偶,父母,孩子。

你知道其中的道理,大家都
樂意送別人的孩子上戰場。

得讓下一批人
看清楚代價。

是啊,你
也該看清楚—
我早就告訴過你
不要去看他們。

讓我提個反向
建議吧,我會干掉
他們的家屬...



...前提是讓我
杀掉我能找到的
每一个你的
家族成员。



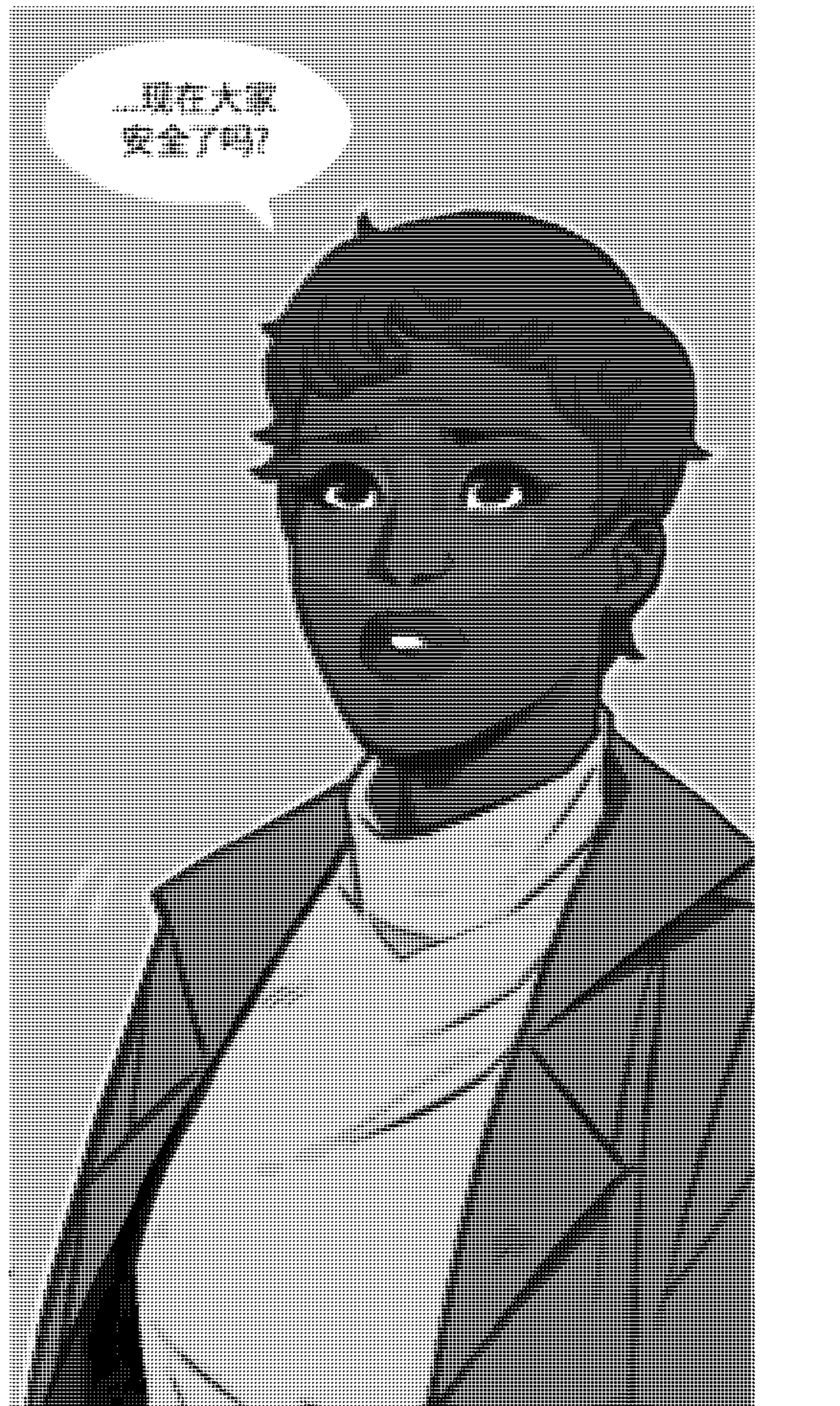
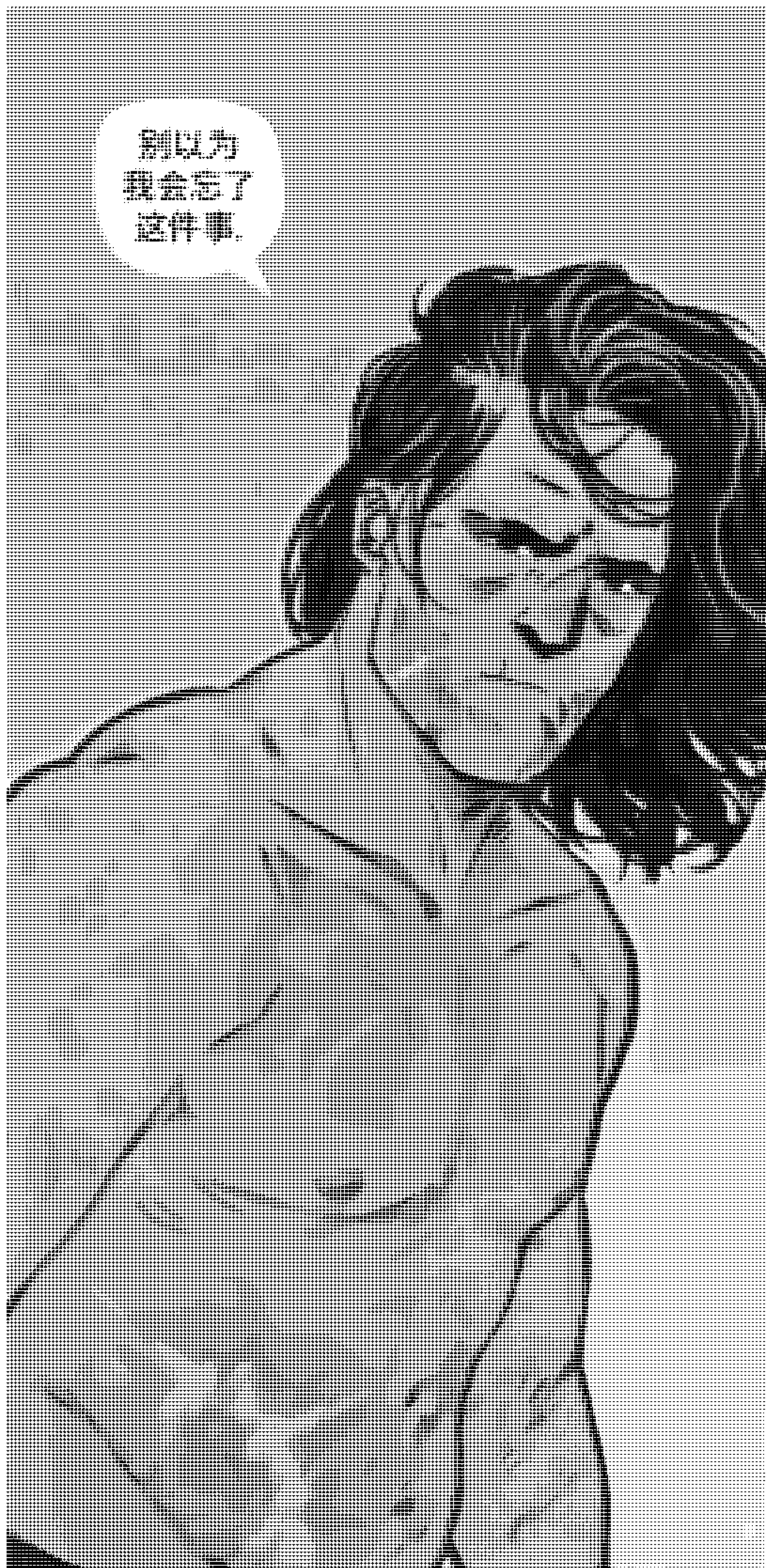
他們也是
你的家人啊。

你不會的。



我當然會。

在當前局面下,
這是唯一合乎
倫理的做法。





这颗星球上
有六个拥有超级
力量的人。

当然
没有。

[illegible][illegible]

汉化自动化工具群971854612，需要使用
ai辅助漫画阅读或汉化可以进群了解。

汉化互助群414028981，如果有想自己
翻译的漫画但没有汉化经验可以进群问。
如果有希望别人汉化的漫画也可以在群里提，
但不保证有人做。

漫画讨论群1098611730，希望进群的人
能保持友好的讨论氛围。

——墨问非名

QQ群：
1016949101



诚招愿意为爱发电的各位

为了您的未来和学业，建议高中及高中以下的同学慎重考虑。

翻译：有较好的英语水平，要求对漫画有一定的了解程度。

校对：能及时检查出翻译的纰漏，在良好的英文水平基础上还要有能加工润色中文的能力。

填涂（包教包会）：熟悉漫画填涂要求，掌握最基础的ps使用技能。

修图（可教基础）：能熟练掌握ps的使用，能使用ps进行补画、制作logo等。